

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	11 (1940)
<b>Heft:</b>	11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

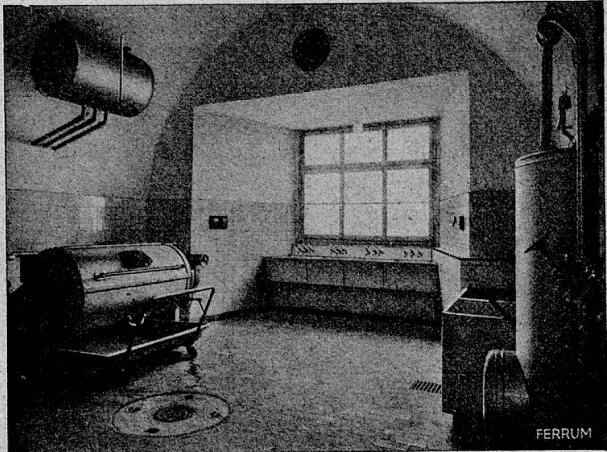
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rupperswil**  
bei Aarau  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

# NATRIL OMAG

bedeutet für die Maschinenwäscherei im Mittel- und Grossbetrieb ein  
*neues, besseres Wäschchen* ;  
ist bei hoher Reinigungskraft besonders mild, also gewebeschonend,  
hartwasserbeständig und verhindert Kalkseifenbildung ;  
Natril Omag bietet auch Ihnen grosse Vorteile ! Verlangen Sie Gutachten  
und Aufklärung durch

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

GNOD 51d

ABTEILUNG GROSSVERBRAUCH

## Das wichtigste im Kranken-Zimmer

ist das Bett. Dorthin steckt der Arzt den Patienten als erstes,  
Bettruhe ist die Grundlage der Heilung. Die Unterlage muss  
aber dabei auch alle Ansprüche wirklich erfüllen. Elastizität, An-  
schmiegsamkeit, weiche Polsterung und Dauerhaftigkeit vereinigt  
nur die Original-Schlafaffia-Matratze.

1548

SCHLAFFIA-WERK A.-G. - BASEL

Zu Inlaidböden und Gummibelägen gehört der

## Rena-Hohlkehlsockel

für den fugenlosen Uebergang vom Boden zur Wand. Er erleichtert vor allem die Reinigung. Wegen seiner Anpassungsfähigkeit ist er besonders zweckmäßig für Umbauarbeiten. Seit 1936 wurden viele tausend Meter montiert, vor allem in Spitälern und Anstalten, aber auch in guten Wohnungen, in Zimmern, Vorplätzen, vor allem in Bädern und Küchen.

Beachten Sie den

### RENA-Schnappverschluss

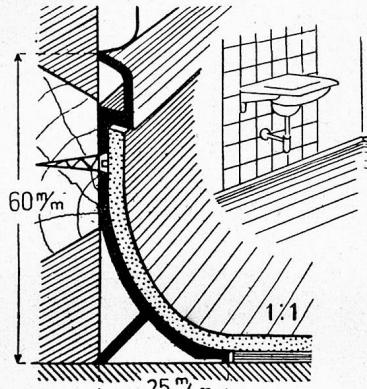
das ideale Beschläge zu jedem Türchen, zu Schubladen und Klappen, besonders in der Küche; den

### RENA-Schuhkratzrost

an Stelle von Gitter und Kratzeisen, schöner, besser und billiger.

Verlangen Sie Spezialprospekte und Bezugsquellen-nachweis durch die

**RENA-Bauspezialitäten A.-G. Luzern**



# Bevor es durchtropft

an einen schützenden Dachbelag denken

# TEROLIN

Schweizerfabrikat, Schutzmarke Nr. 44380

### Rostschutz-Dichtungslack und Terolin-Kitt

immer elastisch, kalt streichbar, hitze- und kältebeständig, absolut wasserdicht. Für poröse Terrassen, Flach-dächer, undichte Dachpappe. Bewahrt Eisen und Blech vor Rostbildung. Kein Vorfreichen mit Menning! Unverbindliche Auskunft und Beratung durch den alleinigen Fabrikanten:

**R. Kaelin, Allschwil / Basel**

Telephon 42.502



DEA-Obermaaträten erfüllen alle Voraussetzungen eines gesunden Schlafes

### Dea-Obermaaträten

in einfachster bis feinster Ausführung

### Umarbeiten

von alten Matratzen mit DEA-Federeinlagen sowie Waschen und Auffrischen der alten Haare in der

### Spezial-Werkstätte

# PETERS

Limmatquai 3 . Bellevue-haus Telephon 531 41  
ZÜRICH 1

Sofort Fenster und Türen mit

## METALL-HERMIT

abdichten.

Heizmaterial-Ersparnis bis zu 30%. Neue, patent. Befestigung in unübertroffener Sauberkeit. Prima Referenz. Prospekt und Mustervorführung verlangen.

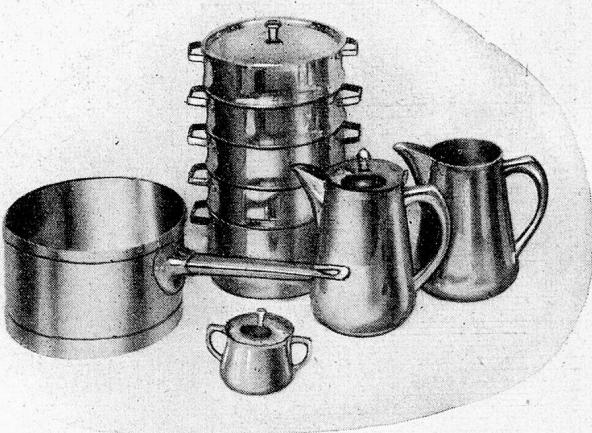
R. Hofmeister, Seideng. 13  
Telephon 531 49  
ZÜRICH 1

Armaturen  
Dampfkessel  
Autoklaven  
Kochkessel  
Feuerherde

### Obst-Dörröfen

beziehen Sie vorteilhaft von

G. Hochstrasser, Konstruktions-Werkstätte  
Luzern Tel. 21439



# Kochgesirre

aus rostfreiem **Stahl**

**Cromsilit**

**Aluminium**

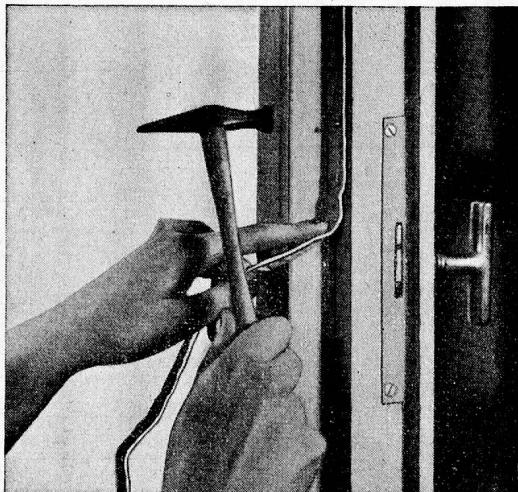
**Kupfer**

in allerbester Qualität liefert Ihnen

**SCHWABENLAND & CIE AG.**  
Nüselerstr. 44  
**ZÜRICH**

# Erhöhte Raumtemperatur

bei abgedichteten Fenstern und Türen



## DICHTUNGSMATERIAL

für Falzdichtungen:

**BOURRELETS  
FILZ- und GUMMISTREIFEN**

für Fensterläden und Windfänge:

**MOLLETON, VELVETON und  
VELOURS WOLLFRIES**

# Schoop

Zürich, Usteristr. 5, Tel. 34610

vorteilhaft und prompt lieferbar

KAFFEE - TEE

DÖRRFRÜCHTE

SPEISEFETTE- UND OELE

KONSERVEN JEDER ART

NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

HANS

Lebensmittelimport  
en gros



GIGER

Kaffee-Gross-  
rösterei

BERN

1458

Gutenbergstrasse 3

Telephon 22735

*Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche*  
ist der altbewährte Citronenessig



CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchglühten Citrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Bekömmlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen. Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die **vorteilhafte Spezialpackung** für Grosskonsumenten, oder direkte Probesendung ab Fabrik.

**Emil Siegenthaler, Biel-Bienne**

Neumarktstrasse 32 · Telephon 30.39

Ia. Hand- und Maschinenfaden  
Unzerbrechliche Wäscheknöpfe  
Spital-Handschuhe

Muster und Referenzen zu Diensten